No. 2003/27

Friday, 7 February 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Friday, 7 February 2003

General Assembly

Ad Hoc Working Group on the Integrated and Coordinated Implementation of and Follow-up to the Outcomes of the Major United Nations Conferences and Summits in the Economic and Social Fields

10 a.m.–12 noon — 4th meeting — Trusteeship Council Chamber

Work programme, including the issue of periodicity and duration of the meetings of the Working Group

---

Open-ended Working Group to consider the objectives and agenda, including the possible establishment of the preparatory committee for the fourth special session of the General Assembly devoted to disarmament
Organizational meeting

12 noon–1 p.m. — 1st meeting — Conference Room 1

Election of Chairman and other officers

Timetable for substantive sessions

Other matters

Advisory Board on Disarmament Matters
Fortieth session

10 a.m.–1 p.m. — Closed meeting — Conference Room 8

3–6 p.m. — Closed meeting — Conference Room 8

03-23533

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10

1. United Nations International Drug Control Programme
2. Administration of justice in the United Nations system

General Assembly

Informal consultations on a draft resolution on the prevention of armed conflict

Open-ended informal consultations devoted to the discussion of the draft resolution on the prevention of armed conflict, under agenda item 10, will be held *today*, 7 February 2003, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. These meetings will be chaired by the President of the General Assembly.

Economic and Social Council

Commission for Social Development
"Informal informal" consultations

The Commission for Social Development will hold "informal informal" consultations (closed) *today*, 7 February 2003, at 3 p.m. in Conference Room 2.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Friday, 7 February 2003

Group of 77 *(on Commission for Social Development issues)*

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 7

African Group *(on Fifth Committee matters)*

3–6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court

Resumed first session

10 a.m.–1 p.m.	7th meeting (resumed)	Conference Room 4
3–6 p.m.	8th meeting	Conference Room 4

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Friday, 7 February 2003

Room S-226

11.15 a.m.	Mr. Lawrence R. Klein, Nobel Laureate; Mr. Richard F. Kaufman, Vice-Chair, Economists Allied for Arms Reduction (ECCAR); and Mr. Joseph E. Stiglitz, Nobel Laureate and ECAAR Trustee (on the occasion of the presentation of a report entitled *The Full Cost of Ballistic Missile Defense*) (sponsored by the Permanent Mission of Sweden to the United Nations)
12.30 p.m.	H.E. Mr. Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein, Permanent Representative of Jordan to the United Nations (in his capacity as President of the Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court); and Mr. Bill Pace, Convener of the Coalition of the International Criminal Court

Forthcoming official meetings

General Assembly

Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold its substantive session, in the morning, on the following dates: Monday, 10 February, Wednesday, 12 February, Thursday, 13 February, and Friday, 14 February 2003.

Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

The first meeting of the 2003 session of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will be convened on Wednesday, 12 February 2003, at 11.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Opening of the session by the Secretary-General
2. Election of officers
3. Organization of work (A/AC.109/2003/L.1 and A/AC.109/2003/L.2)
4. Other matters

Committee on Relations with the Host Country

The 215th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Thursday, 13 February 2003, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420B; fax 1 (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

Special Committee on Peacekeeping Operations

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Thursday and Friday, 27 and 28 February, and Monday, 3 March 2003. The speakers' list will open on Thursday, 13 February 2003, at 9 a.m. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly requested to contact Mr. Charles Kramer (tel. 1 (212) 963-1023). As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as Observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not yet done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax 1 (917) 367-2103).

Member States and Observers wishing to participate in the 2003 session of the Special Committee as Observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee, with a copy to the Secretary of the Committee (fax 1 (917) 367-2103).

Committee on Contributions

The Committee on Contributions will hold its sixty-third session at Headquarters from 2 to 27 June 2003 to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2004-2006.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S-2770J (tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943). In order to facilitate processing of such material, it is requested that it be submitted by 7 April 2003.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 19 May 2003. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Commission for Social Development

Forty-first session

The forty-first session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 10 to 21 February 2003 in Conference Room 2. The first meeting will take place on Monday, 10 February, at 10 a.m. The provisional annotated agenda and the organization of work are contained in documents E/CN.5/2003/1 and E/CN.5/2003/L.1, respectively.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik, of the composition of their delegations (room S-2950F; fax 1 (212) 963-5935).

Background information for the forty-first session of the Commission for Social Development is available for pick-up outside room DC2-1370. Further information can also be obtained from the following Web site: www.un.org/esa/socdev/csd/2003.htm.

Speakers' list

The speakers' list is now open for the general discussion taking place from Wednesday, 12 February, to Friday, 14 February 2003. Delegations wishing to inscribe on the list are kindly requested to contact the Secretary of the Commission (tel. 1 (212) 963-9963; fax 1 (212) 963-5935); e-mail gustafik@un.org.

Technical Subgroup of the Open-ended Working Group on Informatics

The next meeting of the Technical Subgroup of the Open-ended Working Group on Informatics will take place on Thursday, 13 February 2003, at 11 a.m. in Conference Room 9, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob Jalang'o (Kenya).

Commission on the Status of Women

Forty-seventh session

The forty-seventh session of the Commission on the Status of Women will be held from 3 to 14 March 2003 at Headquarters. The first meeting will convene at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2003/1.

The speakers' list for the session will open on Monday, 24 February 2003. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; tel. 1 (212) 963-5724; fax 1 (212) 963-5935; e-mail: pliner-josephs@un.org). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

Pursuant to its decision 46/101, the Commission will hold a high-level round table at its forty-seventh session, which will focus on national experiences in institutional capacity building, in particular in relation to the two thematic issues the Commission will address at this session. In order to facilitate the preparations for the high-level round table, the Secretary-General would also be grateful if the Permanent Representative could indicate the name of the representative from the national machinery for the advancement of women, as applicable, who will be participating in the round table.

A discussion guide pertaining to the high-level round table, which has been prepared by the Bureau of the Commission, is available at the offices of the Division for the Advancement of Women (room DC2-1240), as well as on the Web site of the Division (ww.un.org/womenwatch/daw/csw/47sess.htm).

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are likewise invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m., on Friday, 28 February 2003.

United Nations Development Programme

The second briefing in the consultation process with UNDP Member States on the *Human Development Report 2003* will be held on Wednesday, 19 February 2003, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 6. A third briefing will be held on Wednesday, 26 February 2003, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 6. Interested delegations are invited to attend.

Convention on the Rights of the Child

Ninth Meeting of the States Parties

The Ninth Meeting of the States Parties to the Convention on the Rights of the Child will be held on Monday, 10 February 2003, at 10 a.m. in Conference Room 1, to elect 13 members of the Committee on the Rights of the Child. The documents for the meeting are CRC/SP/33, CRC/SP/33/Add.1, CRC/SP/33/Add.2 and CRC/SP/33/Add.3, CRC/SP/34, CRC/SP/2003/L.1/Rev.1 and CRC/SP/2003/L.2. Credentials should be submitted to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (room S-2914) prior to 10 February. Pursuant to article 43, paragraph 5, of the Convention, the necessary quorum for the meeting is two-thirds of the States Parties. In the recent past, meetings of States Parties have been substantially delayed or cancelled due to a lack of a quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for States Parties to be present at the appointed time for the meeting.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau *(special meeting)*

There will be a special meeting of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement on Monday, 10 February 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Panel discussion on "Employment and Income Security in an Ageing World: Perspectives on Trends and Strategies"

In support of the work of the forty-first session of the Commission for Social Development, a panel discussion on "Employment and Income Security in an Ageing World: Perspectives on Trends and Strategies", organized by the International Labour Organization (ILO), the American Association of Retired Persons (AARP) and the Department of Economic and Social Affairs (DESA), will be held on Monday, 10 February 2003, at 1.15 p.m. in Conference Room 2. The panel will be moderated by Mr. John Langmore (ILO). Participants will include Ms. Joëlle Louise Hivonnet, Counsellor, Liaison Office of the General Secretariat of the Council of the European Union to the United Nations; Mr. Alexandre Sidorenko, Chief, Programme on Ageing, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs; Ms. Deborah Russell (AARP); and Mr. Mark Gorman, Director of Policy Development, HelpAge International. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

World Bank Seminar on "Poverty Reduction Strategies: Experiences to Date"

There will be a seminar on "Poverty Reduction Strategies: Experiences to Date", on Monday, 10 February 2003, from 1.30 to 2.45 p.m. in Conference Room 3. Members of

permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact the World Bank New York Office (tel. 1 (212) 355-5112).

Conference on "Caring Communities for the 21st Century: Imagining the Possible"

In observance of the World Summit for the Information Society (WSIS) and the forty-first session of the Commission for Social Development, a conference on "Caring Communities for the 21st Century: Imagining the Possible", organized by the International Council for Caring Communities (ICCC) and co-sponsored by the United Nations Information and Communication Technologies (UN-ICT) Task Force, the United Nations Human Settlements Programme (UN-HABITAT), the United Nations Programme on Ageing, the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs, and the Department of Public Information (DPI), will take place on Wednesday, 12 February 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

World Intellectual Property Organization Briefing

The World Intellectual Property Organization (WIPO) will hold a technical briefing on "The International Copyright Agenda" on Wednesday, 12 February 2003, from 12 noon to 2 p.m. in room DC2-2525. Mr. Geoffrey Yu, Assistant Director General for Copyright and Related Rights Sector, WIPO (Geneva) will make the presentation. For further information, please contact the WIPO Coordination Office (tel. 1 (212) 963-1201).

Round table on Microcredit and the Millennium Development Goals

There will be a round table and discussion on the state of the Microcredit Summit Campaign report on Friday, 14 February 2003, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 5. The Executive Director of UNIFEM, Ms. Noeleen Heyzer, the Under-Secretary-General and High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, Mr. Anwarul K. Chowdhury, and the Director of the Microcredit Summit Campaign, Mr. Sam Daley-Harris, will be among the participants. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

UNITAR Workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held at United Nations Headquarters on the following dates: Monday, 24 February 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.; Tuesday, 25 February 2003, from 3 to 6 p.m.; and Wednesday, 26 February, from 3 to 6 p.m. A letter on his subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all permanent missions in New York. The registration deadline is Wednesday 19 February 2003. For further information, please contact the UNITAR office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-8637).

UNITAR Workshop on Building Effective Speaking Skills

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Francis Group, Ltd. are jointly conducting a workshop on building effective speaking skills. This workshop, to be conducted in English, will be held on Thursday and Friday, 27 and 28 February 2003, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room A. A letter on this subject, including a detailed information note, the draft programme and a nomination form, was addressed to all Permanent Missions in New York. The registration deadline is Friday, 14 February. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta at UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684 or 963-9196).

UNITAR Workshop Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology"

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is launching the Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology" for 2003, under the auspices of the Information and Communication Technologies Task Force and the Working Group on Informatics. This programme is implemented with the active participation and sponsorship of Intel Corporation, Inc.

The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which in 2003 will be repeated five times. The first four modules of each cycle focus on (a) Introduction to Computers and Windows 2000; (b) E-mail and Internet Search Basics; (c) Introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web-page Design Basics and Usability Techniques; and are geared towards all diplomats. The fifth module, which is conducted as an interactive seminar, covers Policy and Security Issues in Information Technology and is aimed essentially at ambassadors and senior diplomats and open to members of the United Nations staff, as well as non-governmental organizations.

The first cycle of this year's Series, which began on 6 February, will continue on alternate Thursdays until Thursday, 27 March 2003. For further information, please contact the office of UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-3021).

Side events on the occasion of the forty-first session of the Commission for Social Development

On the occasion of the forty-first session of the Commission for Social Development. (10-21 February 2003), side events, sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will be held as follows:

Sunday, 9 February:
From 10 a.m. to 3.30 p.m. (Church Center): Civil Society Forum (organized by the United Nations Non-Governmental Liaison Service (NGLS), the International Council on Social Welfare and Friedrich Ebert Stiftung)

Monday, 10 February:
From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 2: Panel discussion on "Employment and Income Security in an Ageing World: Perspectives on Trends and Strategies" (organized by the International Labour Organization (ILO), the Department of Economic and Social Affairs (DESA) and the American Association for Retired Persons (AARP) (see p. 7)

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room B. Madrid to Berlin: Challenges for Implementation in an Ageing Society (organized by the International Council on Social Welfare)

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 3: Seminar on Poverty Reduction Strategies: Experiences to Date (organized by the World Bank) (see p. 7)

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 3 February 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Establishment of the Financing for Development Office

The Financing for Development Office has been established in the Department of Economic and Social Affairs as of 24 January, in accordance with General Assembly resolution 57/273. Mr. Oscar de Rojas, Acting Head of this office, is located in the DC-2 Building (23rd floor; room 2386; tel. 1 (212)-963-2587; fax 1 (212) 963-0443; e-mail ffd2003@un.org. Information on the Financing for Development follow-up process will be updated regularly on the Web page of the Office (www.un.org/esa/ffd).

Summary of meetings

Thursday, 6 February 2003

Security Council

4702nd meeting

Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)

Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo (S/2003/113)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Greece, Norway and Serbia and Montenegro, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Michael Steiner, Special Representative of the Secretary-General for Kosovo and Head of the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo.

The Council began its consideration of the item and heard a briefing by Mr. Steiner.

Statements were made by the representatives of France, the United Kingdom, Bulgaria, Mexico, Chile, Angola, China, the Syrian Arab Republic, Pakistan, United States, the Russian Federation, Cameroon, Guinea and Spain, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Germany.

The Council then heard statements from the representatives of Serbia and Montenegro, Greece (speaking on behalf of the European Union and the acceding countries Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia, the associated countries Bulgaria, Romania and Turkey and the EFTA country, member of the European Economic Area, Iceland, which aligned themselves with the statement), and Norway.

Mr. Steiner responded to comments and questions raised.

4703rd meeting

Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo (S/2003/113)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2003/1).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction. Geneva, 3 September 1992

Accession: Palau (3 February 2003)[1]

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Objection to the declaration made by Pakistan upon ratification: France (3 February 2003)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be used for such Carriage (ATP). Geneva, 1 September 1970

Accession: Latvia (6 February 2003)[1]

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the sale of children, child prostitution and child pornography. New York, 25 May 2000

Ratification: Chile (6 February 2003)[1]

Regulation No. 114. Uniform provisions concerning the approval of: I. An airbag module for a replacement airbag system; II. A replacement steering wheel equipped with an airbag module of an approved type; III. A replacement airbag system other than that installed in a steering wheel. Geneva, 1 February 2003

Entry into force of Regulation No. 114: (1 February 2003)[1]

Optional Protocol to the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 18 December 2002

Opening for signature

The above Protocol was adopted at the fifty-seventh session of the General Assembly of the United Nations by resolution A/RES/57/199 of 18 December 2002.

In accordance with article 27 (1), the Protocol will be open for signature by any State that has signed the Convention.

In accordance with operative paragraph 1 of General Assembly resolution A/RES/57/199, the Protocol is now available for signature, ratification and accession at United Nations Headquarters in New York.

Certified true copies of the Protocol, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, are being prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign the Convention must be in possession of appropriate full powers emanating from one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Protocol could, as necessary, provide the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs (room S-3200; tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693), at United Nations Headquarters in New York.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Other announcements

Women's International Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum on *today*, 7 February 2003, from 11 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarksjöld Library Auditorium. Dr. Alex Boraine, President of the International Center for Transitional Justice, will make a presentation on "Justice and Peace: Complimentary or Contradictory".

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 6 February 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-seventh session
A/57/671*	Reissued for technical reasons [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2003/76	Identical letters dated 20 January 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/114	Letter dated 27 January 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Sierra Leone to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/142	Letter dated 4 February 2003 from the Permanent Representative of South Africa to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/143	Letter dated 3 February 2003 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/4701	Provisional agenda [A C E F R S]

Economic and Social Council

	Documents
	Commission on the Status of Women
	Forty-seventh session
E/CN.6/2003/NGO/11	*Item 3 (c) (i) of the provisional agenda* – Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern and further actions and initiatives: participation in and access of women to the media, and information and communication technologies and their impact on and use as an instrument for the advancement and empowerment of women – Statement submitted by Radin Institute for Family Health Education and Promotion, a non-governmental organization in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]
E/CN.6/2003/NGO/15	*Item 3 (c) (ii) of the provisional agenda* – Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern and further actions and initiatives: women's human rights and the elimination of all forms of violence against women and girls as defined in the Beijing Platform for Action and the outcome documents of the twenty-third special session of the General Assembly – Statement submitted by the All-China Women's Federation, a non-governmental organization in general and consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]
E/CN.6/2003/NGO/16	*Item 3 (c) (ii) of the provisional agenda* – Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern and further actions and initiatives: women's human rights and the elimination of all forms of violence against women and girls as defined in the Beijing Platform for Action and the outcome documents of the twenty-third special session of the General Assembly – Statement submitted by the European Women's Lobby, a non-governmental organization in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

E/CN.6/2003/NGO/24 *Item 3 (c) (ii) of the provisional agenda* – Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern and further actions and initiatives: women's human rights and the elimination of all forms of violence against women and girls as defined in the Beijing Platform for Action and the outcome documents of the twenty-third special session of the General Assembly – Statement submitted by the Al-Khoei Foundation, a non-governmental organization in general consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

E/CN.6/2003/NGO/26 *Item 3 (c) (ii) of the provisional agenda* – Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern and further actions and initiatives: women's human rights and the elimination of all forms of violence against women and girls as defined in the Beijing Platform for Action and the outcome documents of the twenty-third special session of the General Assembly – Statement submitted by the National Women's Council of Catalonia, a non-governmental organization in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

Commission on Population and Development

Thirty-sixth session

E/CN.9/2003/1 *Item 2 of the provisional agenda* – Adoption of the agenda and other organizational matters – Provisional agenda [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888, 963-6771 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/27

Vendredi 7 février 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Vendredi 7 février 2003

Assemblée générale

Groupe de travail spécial chargé d'étudier l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social

10 heures à midi . . . . 4e séance . . . . . Salle du Conseil de tutelle

Programme de travail, y compris la question de la périodicité et de la durée des réunions du Groupe de travail

---

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner les objectifs et l'ordre du jour, y compris la création éventuelle d'un comité préparatoire de la quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement

Séance d'organisation

Midi à 13 heures . . . . 1re séance . . . . . Salle de conférence 1

Élection du Président et des autres membres du Bureau

Calendrier des sessions de fond

Questions diverses

Conseil consultatif pour les questions de désarmement

Quarantième session

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 8

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 8

03-23534

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 10

1. Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues
2. Administration de la justice dans le système de l'Organisation des Nations Unies

Assemblée générale

Consultations officieuses sur un projet de résolution relatif à la prévention des conflits armés

Des consultations officieuses ouvertes à tous consacrées à l'examen du projet de résolution sur la prévention des conflits armés au titre du point 10 de l'ordre du jour, auront lieu *aujourd'hui* 7 février 2003 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Ces réunions seront présidées par le Président de l'Assemblée générale.

Conseil économique et social

Commission du développement social
Consultations officieuses (officieuses)

La Commission du développement social tiendra des consultations officieuses (officieuses) (privées) *aujourd'hui* 7 février 2003 à 15 heures dans la salle de conférence 2.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 7 février 2003

Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission du développement social)*

10 à 13 heures	Réunion privée	Salle de conférence 7

Groupe africain *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

15 à 18 heures	Réunion privée	Salle du Conseil économique et social

Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale

Reprise de la première session

10 à 13 heures	7e séance (reprise)	Salle de conférence 4
15 à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 4

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire, une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Vendredi 7 février 2003

Salle S-226

11 h 15	M. Lawrence R. Klein, lauréat du Prix Nobel; M. Richard F. Kaufman, Vice-Président, Economists Allied for Arms Reduction (ECCAR); et M. Joseph E. Stiglitz, lauréat du Prix Nobel et membre du Conseil d'administration d'ECAAR (à l'occasion de la présentation d'un rapport intitulé *The Full Cost of Ballistic Missile Defense* (parrainée par la Mission permanente de la Suède auprès de l'Organisation des Nations Unies)
Midi 30	S.E. M. Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein, Représentant permanent de la Jordanie auprès de l'Organisation des Nations Unies (en sa qualité de Président de l'Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale); et M. Bill Pace, responsable de la Coalition de la Cour pénale internationale

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Cinquante-septième session

Groupe de travail à composition non limitée sur la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions relatives au Conseil de sécurité

Le Groupe de travail à composition non limitée sur la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions relatives au Conseil de sécurité tiendra sa session de fond, dans la matinée, le lundi 10, le mercredi 12, le jeudi 13 et le vendredi 14 février 2003.

Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

La première séance du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux aura lieu le mercredi 12 février 2003 à 11 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Ouverture de la session par le Secrétaire général
2. Élection du bureau
3. Organisation des travaux (A/AC.109/2003/L.1 et A/AC.109/2003/L.2)
4. Questions diverses

Comité des relations avec le pays hôte

La 215e séance du Comité des relations avec le pays hôte aura lieu le jeudi 13 février 2003 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la seance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à sa Secrétaire (bureau S-3420B; télécopieur 1 (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

Comité spécial des opérations de maintien de la paix

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le jeudi 27 et le vendredi 28 février, et le lundi 3 mars 2003. La liste des orateurs sera ouverte le jeudi 13 février 2003 à 9 heures. Les délégations désirant s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter M. Charles Kramer (tél. 1 (212) 963-1023). Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie au Secrétaire du Comité (télécopieur 1 (917) 367-2103). Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2003 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie au Secrétaire du Comité (télécopieur 1 (917) 367-2103).

Comité des contributions

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-troisième session au Siège du 2 au 27 juin 2003, pour examiner notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2004-2006.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité des contributions. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S-2770J (tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943). Afin de faciliter l'examen de ces documents, il est demandé qu'ils soient soumis avant le 7 avril 2003.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 19 mai 2003. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Conseil économique et social

Commission du développement social

Quarante et unième session

La Commission du développement social tiendra sa quarante et unième session au Siège du 10 au 21 février 2003 dans la salle de conférence 2. La première séance aura lieu le lundi 10 février à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/2003/1 et E/CN.5/2003/L.1, respectivement.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui désirent participer, sont priés d'informer le Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik, de la composition de leurs délégations (bureau S-2950F; télécopieur 1 (212) 963-5935). De la documentation de base pour la quarante et unième session de la Commission du développement social est disponible au bureau DC2-1370. On peut se procurer d'autres renseignements sur le site Web ci-après : www.un.org/esa/socdev/csd/2003.htm.

Liste des orateurs

La liste des orateurs est maintenant ouverte pour le débat général qui se tiendra du mercredi 12 au vendredi 14 février 2003. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de contacter le Secrétaire de la Commission (tél. 1 (212) 963-9963; télécopieur 1 (212) 963-5935; courriel gustafik@un.org.

Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique

La prochaine réunion du Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le jeudi 13 février 2003 à 11 heures dans la salle de conférence 9, sous la conduite de S.E. Bob Jalang'o (Kenya).

Commission de la condition de la femme
Quarante-septième session

La quarante-septième session de la Commission de la condition de la femme se tiendra au Siège du 3 au 14 mars 2003. La première séance aura lieu à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/2003/1.

La liste des orateurs pour la session sera ouverte le lundi 24 février 2003. Les délégations qui souhaitent prendre la parole à la Commission sont priées de se mettre en rapport avec la Secrétaire, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; tél. 1 (212) 963-5724 ; fax 1 (212) 963-5935; courriel pliner-josephs@un.org). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la décision 46/101, la Commission tiendra une table ronde de haut niveau à sa quarante-septième session, qui portera sur les expériences nationales dans le renforcement des capacités institutionnelles, en particulier en ce qui concerne les deux questions thématiques que la Commission examinera à cette session. Afin de faciliter les préparatifs de la table ronde de haut niveau, le Secrétaire général serait très obligé si les Représentants permanents pouvaient indiquer le nom du représentant de leur mécanisme national de promotion de la femme, le cas échéant qui participera à la table ronde.

Un guide de discussion pour la table ronde de haut niveau, établi par le bureau de la Commission, est disponible au bureau de la Division de la promotion de la femme (bureau DC2-1240), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw/csw/47sess.htm).

En vertu de la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, la Commission doit nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail chargé de l'examen des communications relatives à la condition de la femme. Les Présidents des groupes régionaux sont invités à soumettre leurs candidatures à la Secrétaire de la Commission au plus tard le vendredi 28 février 2003, avant 13 heures.

Programme des Nations Unies pour le développement

La deuxième réunion d'information dans le cadre du processus de consultation avec les États Membres du PNUD sur le *Rapport sur le développement humain 2003* aura lieu le mercredi 19 février 2003 de 11 heures à midi 30 dans la salle de conférence 6. Une troisième réunion se tiendra le mercredi 26 février 2003 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 6. Les délégations intéressées sont invitées.

Convention relative aux droits de l'enfant

Neuvième Réunion des États parties

La neuvième Réunion des États parties à la Convention relative aux droits de l'enfant aura lieu le lundi 10 février 2003 à 10 heures dans la salle de conférence 1, pour élire 13 membres du Comité des droits de l'enfant. Les documents pour cette réunion sont CRC/SP/33, CRC/SP/33/Add.1, CRC/SP/33/Add.2 , CRC/SP/33/Add.3, CRC/SP/34, CRC/SP/2003/L.1 et CRC/SP/2003/L.1/Rev.1 et CRC/SP/2003/L.2. Les pouvoirs doivent être adressés au Bureau de New York du Haut Commissariat aux droits de l'homme (bureau S-2914) avant le 10 février. En vertu du paragraphe 5 de l'article 43 de la Convention, le quorum nécessaire pour la séance des États parties est des deux tiers des États parties. Ces dernières années, les séances des États parties ont été considérablement retardées ou reportées faute de quorum. Afin d'éviter une telle situation, il est impératif que les États parties soient présents à l'heure indiquée pour la séance.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination *(réunion extraordinaire)*

Une réunion extraordinaire du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés aura lieu le lundi 10 février 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Table ronde sur le thème "Emploi et sécurité du revenu dans un monde vieillissant : Perspectives sur les tendances et les stratégies"

Dans le cadre des travaux de la quarante et unième session de la Commission du développement social, une table ronde sur le thème "Emploi et sécurité du revenu dans un monde vieillissant : Perspectives sur les tendances et les stratégies", organisée par l'Organisation internationale du Travail (OIT), l'American Association of Retired Persons (AARP) et le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le lundi 10 février 2003 à 13 h 15 dans la salle de conférence 2. La réunion sera animée par M. John Langmore (OIT). Mme Joëlle Louise Hivonnet, Conseillère, Bureau de liaison du Secrétariat général du Conseil de l'Union européenne auprès de l'Organisation des Nations Unies, M. Alexandre Sidorenko, Chef du Programme sur le vieillissement de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, Mme Deborah Russell, Directrice du Département de la sécurité économique et des travaux (AARP), et M. Mark Gorman, Directeur du développement des politiques d'HelpAge International, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Séminaire de la Banque mondiale sur le thème "Stratégies pour la réduction de la pauvreté : cas observés à ce jour"

Un séminaire de la Banque mondiale sur le thème "Stratégies pour la réduction de la pauvreté : cas observés à ce jour" aura lieu le lundi 10 février 2003 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de la Banque mondiale (tél. 1 (212) 355-5112).

Conférence sur le thème "Communautés solidaires pour le XXIe siècle : imaginer le possible"

À l'occasion du Sommet mondial de l'information et de la quarante et unième session de la Commission du développement sociale, une conférence sur le thème "Communautés solidaires pour le XXIe siècle : imaginer le possible", organisée par l'International Council for Caring Communities (ICCC) et coparrainée par le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication, le Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-HABITAT), le Programme des Nations Unies sur le vieillissement, la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales et le Département de l'information, aura lieu le mercredi 12 février 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Organisation mondiale de la propriété intellectuelle

L'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) tiendra une réunion d'information technique sur "L'agenda international sur le droit d'auteur" le mercredi 12 février 2003 de midi à 14 heures dans la salle DC2-2525. M. Geoffrey Yu, Assistant Directeur général du Secteur du droit d'auteur et des droits connexes, OMPI (Genève), fera l'exposé. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Bureau de coordination de l'OMPI (tél. 1 (212) 963-1201).

Table ronde sur le microcrédit et les objectifs du Millénaire en matière de développement

Une table ronde sur l'état du rapport de la Campagne du sommet sur le microcrédit aura lieu le vendredi 14 février 2003 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 5. La Directrice exécutive d'UNIFEM, Mme Noeleen Heyzer, le Secrétaire général adjoint et Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États en développement insulaires, M. Anwarul K. Chowdhury, et le Directeur de la Campagne du sommet sur le microcrédit, M. Sam Daley-Harris, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Atelier de l'UNITAR sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions des Nations Unies

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier en anglais sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu au

Siège des Nations Unies les dates suivantes : lundi 24 février 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures; mardi 25 février 2003 de 15 à 18 heures; et mercredi 26 février 2003 de 15 à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription a été adressés aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 19 février 2003. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-8637).

Atelier de l'UNITAR destiné à améliorer l'efficacité oratoire

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Francis Group, Ltd organisent conjointement un atelier destiné à améliorer l'efficacité oratoire. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu les jeudi 27 et vendredi 28 février 2003 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence A. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, du projet de programme et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au vendredi 14 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Nicole Valenta à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684 ou 963-9196).

Série d'ateliers de l'UNITAR intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information"

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise la série intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information", sous les auspices du Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et du Groupe de travail sur l'informatique. Ce programme est réalisé avec la participation active et le parrainage de l'Intel Corporation, Inc. Le programme comprendra une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété cinq fois en 2003. Les quatre premiers modules de chaque cycle, destinés à tous les diplomates, porteront sur les sujets suivants : a) ordinateurs et Windows 2000; b) notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) notions de base sur Microsoft Word 2000; et d) conception et tenue à jour des pages Web. Le cinquième module, conçu comme un séminaire interactif, traitera des politiques et affaires de sécurité en matière de technologies de l'information et sera destiné essentiellement aux ambassadeurs et aux diplomates de rang élevé et ouvert à la participation des fonctionnaires de l'ONU et des organisations non gouvernementales.

Le premier cycle de la série 2003, qui a commencé le 6 février, se poursuivra un jeudi sur deux jusqu'au 27 mars 2003. Pour plus de renseignements, veuillez contacter le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-3021).

Activités parallèles dans le cadre de la quarante et unième session de la Commission du développement social

À l'occasion de la quarante et unième session de la Commission du développement social (10-21 février 2003) des activités parallèles, parrainées par la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, auront lieu comme suit :

Dimanche 9 février :
De 10 heures à 15 h 30 (Church Center) : Forum de la société civile (organisé par le Service de liaison avec les organisations non gouvernementales (SLNG), le Conseil international de l'action sociale et la Friedrich Ebert Stiftung)

Lundi 10 février :
De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence 2 : Table ronde sur le thème "Emploi et sécurité du revenu dans un monde vieillissant : Perspectives sur les tendances et les stratégies" (organisée par l'Organisation internationale du Travail (OIT), le Département des affaires économiques et sociales et l'American Association for Retired Persons (AARP) (voir p. 7)

De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence B : Madrid à Berlin : Problèmes en ce qui concerne la mise en application dans une société vieillissante (organisée par le Conseil international de l'action sociale)

De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence 3 : Séminaire sur le thème "Stratégies pour la réduction de la pauvreté : cas observés à ce jour" (organisée par la Banque mondiale) (voir p. 8)

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 3 février 2003, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Création du Bureau du financement du développement

Le Bureau du financement du développement a été créé au Département des affaires économiques et sociales le 24 janvier, conformément à la résolution 57/273 de l'Assemblée générale. M. Oscar de Rojas, Chef intérimaire de ce bureau, se trouve dans le bâtiment DC-2 (23e étage; bureau 2386; tél. 1 (212) 963-2587; télécopieur 1 (212) 963-0443; courriel ffd2003@un.org. Des informations sur le processus de suivi du financement du développement seront mises à jour régulièrement sur le site Web du Bureau (www.un.org/esa/ffd).

Aperçu des séances

Jeudi 6 février 2003

Conseil de sécurité

4702e séance

Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo (S/2003/113)

L'ordre du jour est adopté sans opposition

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de la Grèce, de la Norvège et de la Serbie-Monténégro, à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Comme il en a été convenu au cours des consultations préalables du Conseil, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation à M. Michael Steiner, Représentant spécial du Secrétaire général pour le Kosovo et Chef de la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo, conformément à l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant un exposé de M. Steiner.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : France, Royaume-Uni, Bulgarie, Mexique, Chili, Angola, Chine, République arable syrienne, Pakistan, États-Unis, Fédération de Russie, Cameroun, Guinée et Espagne, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de l'Allemagne.

Le Conseil entend ensuite des déclarations des représentants de la Serbie-Monténégro, de la Grèce (au nom de l'Union européenne et des pays en cours d'accession (Chypre, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Malte, Pologne, République tchèque, Slovaquie et Slovénie et des pays associés Bulgarie, Roumanie et Turquie), et du pays membre de l'AELE qui est aussi membre de l'Espace économique européen, Islande, qui s'alignent sur la déclaration) et de la Norvège.

M. Steiner répond aux observations et aux questions.

4703e séance

Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo (S/2003/113)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2003/1).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction. Genève, 3 septembre 1992

Adhésion : Palaos (3 février 2003[1])

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Objection à la déclaration faite par le Pakistan lors de la ratification : France (3 février 2003[1])

Accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports (ATP). Genève, 1 septembre 1970

Adhésion : Lettonie (6 février 2003[1])

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000

Ratification : Chili (6 février 2003[1])

Règlement No 114. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation : I. D'un module de coussin gonflable pour systèmes de coussin (s) gonflable (s) de deuxième monte II. D'un volant de direction de deuxième monte muni d'un module de coussin gonflable d'un type homologué III. D'un système de coussin (s) gonflable (s) de deuxième monte autre qu'un système monté sur un volant de direction.. Genève, 1 février 2003

Entrée en vigueur du Règlement No 114 : (1er février 2003[1])

Protocole facultatif se rapportant à la convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants New York, 18 décembre 2002

Ouverture à la signature

Le Protocole susmentionné a été adopté à la cinquante-septième session de l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies par la résolution A/RES/57/199 du 18 décembre 2002.

Conformement au paragraphe premier de son article 27, le Protocole sera ouvert à la signature de tout État qui a signé la Convention.

Conformément au paragraphe premier de la résolution de l'Assemblée générale A/RES/57/199, le Protocole est à présent disponible à la signature, à la ratification et à l'adhésion au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Des exemplaires certifiés conformes du Protocole, dont les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe font également foi, sont en cours de préparation. Ils seront diffusés à tous les États dès que possible.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement et les Ministres des affaires étrangères sont habilités, *ès qualités*, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer le Protocole doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités.

Le Secrétaire général serait très obligé si les États souhaitant signer le Protocole pouvaient préalablement adresser les pleins pouvoirs requis, le cas échéant, à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693), au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Autres annonces

Forum international des femmes

Une réunion du Forum international des femmes aura lieu *aujourd'hui* 7 février 2003 de 11 heures à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarksjöld. M. Alex Boraine, Président de l'International Center for Transitional Justice, fera un exposé sur le thème "Justice et paix : complémentaire ou contradictoire".

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte anti-terroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 6 février 2003

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-septième session
A/57/671*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2003/76	Lettres identiques datées du 20 janvier 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/114	Lettre datée du 27 janvier 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Sierra Leone auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/142	Lettre datée du 4 février 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Afrique du Sud auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/143	Lettre datée du 3 février 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/Agenda/4701	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
Conseil économique et social	
	Commission de la condition de la femme *Quarante-septième session*
E/CN.6/2003/NGO/11	*Point 3 c) i) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques, mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives : participation et accès des femmes aux médias et aux technologies de l'information et de la communication, leur influence sur la promotion de la femme et le renforcement du pouvoir d'action des femmes et leur utilisation à cette fin – Déclaration présentée par le Radin Institute for Family Health Education and Promotion, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]
E/CN.6/2003/NGO/15	*Point 3 c) ii) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques et mesures prises dans les domaines critiques et autres dispositions et initiatives à prendre en la matière : droits fondamentaux de la femme et élimination de toutes les formes de violence à l'égard des

femmes et des filles conformément au Programme d'action de Beijing et aux textes adoptés à l'issue de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale – Déclaration présentée par la Fédération des femmes de Chine, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

E/CN.6/2003/NGO/16 *Point 3 c) ii) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques et mesures prises dans les domaines critiques et autres dispositions et initiatives à prendre en la matière : droits fondamentaux de la femme et élimination de toutes les formes de violence à l'égard des femmes et des filles conformément au Programme d'action de Beijing et aux textes adoptés à l'issue de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale – Déclaration présentée par le Lobby européen des femmes, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

E/CN.6/2003/NGO/24 *Point 3 c) ii) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques, mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives : droits fondamentaux de la femme et élimination de toutes les formes de violence à l'égard des femmes et des filles conformément au Programme d'action de Beijing et aux textes adoptés à l'issue de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale – Déclaration de la Fondation Al-Khoei, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif général auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

E/CN.6/2003/NGO/26 *Point 3 c) ii) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques et mesures prises dans les domaines critiques et autres dispositions et initiatives à prendre en la matière : droits fondamentaux de la femme et élimination de toutes les formes de violence à l'égard des femmes et des filles conformément au Programme d'action de Beijing et aux textes adoptés à l'issue de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale – Déclaration soumise par le Conseil national des femmes de Catalogne, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

Commission de la population et du développement
Trente-sixième session

E/CN.9/2003/1 *Point 2 de l'ordre du jour provisoire* – Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation – Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

No. 2003/28

Saturday, 8 February 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Monday, 10 February 2003

General Assembly

Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council

10 a.m.–1 p.m. 2nd meeting (closed) . . . Conference Room 3

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . Conference Room 10

3–6 p.m. Closed meeting . . . Conference Room 10

Board of Auditors

Economic and Social Council

Commission for Social Development
Forty-first session

10 a.m.–1 p.m. 2nd meeting . . . Conference Room 2

1. Election of a Vice-Chairman . . . [1]
2. Adoption of the agenda and other organizational matters (E/CN.5/2003/1, E/CN.5/2003/L.1) . . . [2]
3. Statement by the Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs
4. Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: national and international cooperation for social development (E/CN.5/2003/5, E/CN.5/2003/5/Corr.1, E/CN.5/2003/NGO/1, E/CN.5/2003/NGO/2, E/CN.5/2003/NGO/7, E/CN.5/2003/NGO/10, E/CN.5/2003/NGO/11, E/CN.5/2003/NGO/12) . . . [3 (a)]

Introductory statement (item 3)

Presentation and dialogue on the International Forum for Social Development

03-24115

3–6 p.m. 3rd meeting Conference Room 2

Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: national and international cooperation for social development (E/CN.5/2003/5, E/CN.5/2003/5/Corr.1, E/CN.5/2003/NGO/1, E/CN.5/2003/NGO/2, E/CN.5/2003/NGO/7, E/CN.5/2003/NGO/10, E/CN.5/2003/NGO/11, E/CN.5/2003/NGO/12) . . . . . [3 (a)]

Country presentations by and dialogue with India and Burkina Faso

Presentations and dialogue on technical cooperation activities of the Division for Social Policy and Development and the Socio-Economic Governance and Management Branch

Convention on the Rights of the Child

Ninth Meeting of the States Parties

10 a.m.–1 p.m. 15th meeting Conference Room 1

3–6 p.m. 16th meeting Conference Room 1

Provisional agenda

1. Opening of the Meeting by the representative of the Secretary-General of the United Nations
2. Election of the Chairperson
3. Adoption of the agenda (CRC/SP/34)
4. Election of other officers of the Meeting
5. Revision of Rule 13.1 of the Rules of Procedure of the meetings of the States parties to the Convention on the Rights of the Child (CRC/SP/5)
6. Election of 13 members of the Committee on the Rights of the Child (see CRC/SP/33, CRC/SP/33/Add.1, CRC/SP/33/Add.2, CRC/SP/33/Add.3, CRC/SP/33/Add.4, CRC/SP/2003/L.1/Rev.1 and CRC/SP/2003/L.2) in accordance with article 43 of the Convention on the Rights of the Child as amended (see General Assembly resolution 50/155)
7. Other matters

[Pursuant to article 43, paragraph 5, of the Convention, the necessary quorum for the meeting is two-thirds of the States Parties. As there are 191 States parties to the Covenant, the quorum is 128 States parties. In the recent past, meetings of States Parties have been substantially delayed or cancelled due to a lack of a quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for States Parties to be present at the appointed time for the meeting.]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Monday, 10 February 2003

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau *(special meeting)*

10 a.m.–1 p.m. . . . closed meeting . . . Trusteeship Council Chamber

3–6 p.m. . . . closed meeting . . . Trusteeship Council Chamber

---

Group of 77 *(Economic and Social Council operational activities segment)*

10.30 a.m.–1 p.m. . . . Closed meeting . . . Conference Room 6

Group of 77 *(Economic and Social Council humanitarian affairs segment)*

3–6 p.m. . . . Closed meeting . . . Conference Room 6

African Group *(Third Committee experts)*

1.15–2.45 p.m. . . . Closed meeting . . . Economic and Social Council Chamber

---

Panel discussion on "Employment and Income Security in an Ageing World: Perspectives on Trends and Strategies"

1.15–2.45 p.m. . . . Conference Room 2

Panel discussion on "Employment and Income Security in an Ageing World: Perspectives on Trends and Strategies", organized by the International Labour Organization (ILO), the American Association of Retired Persons (AARP) and the Department of Economic and Social Affairs (DESA) [The panel will be moderated by Mr. John Langmore (ILO). Participants will include Ms. Joëlle Louise Hivonnet, Counsellor, Liaison Office of the General Secretariat of the Council of the European Union to the United Nations; Mr. Alexandre Sidorenko, Chief, Programme on Ageing, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs; Ms. Deborah Russell (AARP); and Mr. Mark Gorman, Director of Policy Development, HelpAge International. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.]

World Bank Seminar on "Poverty Reduction Strategies: Experiences to Date"

1.15–2.45 p.m. . . . Conference Room 3

World Bank seminar on "Poverty Reduction Strategies: Experiences to Date" [Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact the World Bank New York Office (tel. 1 (212) 355-5112).]

Side events on the occasion of the forty-first session of the Commission for Social Development

On the occasion of the forty-first session of the Commission for Social Development. (10-21 February 2003), side events, sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will be held as follows:

Sunday, 9 February:
From 10 a.m. to 3.30 p.m. (Church Center): Civil Society Forum (organized by the United Nations Non-Governmental Liaison Service (NGLS), the International Council on Social Welfare and Friedrich Ebert Stiftung)

Monday, 10 February:
From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room B: Madrid to Berlin: Challenges for Implementation in an Ageing Society (organized by the International Council on Social Welfare)

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Monday, 10 February 2003

Room S-226

11.15 a.m. Press conference sponsored by the Permanent Mission of Spain to the United Nations with two non-governmental organizations, Airline Ambassadors International and Peace and Cooperation, on the launching of their 2003 International Youth Art Competition on the theme "The Protection of the Environment" (Speakers: Ms. Nancy Rivard, President of Airline Ambassadors, and Mr. Joaquin Antuna, President of Peace and Cooperation)

Forthcoming official meetings

Security Council

United Nations Monitoring, Verification and Inspection Commission (UNMOVIC)

The United Nations Monitoring, Verification and Inspection Commission (UNMOVIC), established by Security Council resolution 1284 (1999) of 17 December 1999, will hold a session of the College of Commissioners on Wednesday, 12 February 2003, at 2 p.m. in Conference Room C.

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

The Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism will give an oral briefing to interested Member States on Wednesday, 12 February 2003, at 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

General Assembly

Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

The first meeting of the 2003 session of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will be convened on Wednesday, 12 February 2003, at 11.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Opening of the session by the Secretary-General
2. Election of officers
3. Organization of work (A/AC.109/2003/L.1 and A/AC.109/2003/L.2)
4. Other matters

Committee on Relations with the Host Country

The 215th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Thursday, 13 February 2003, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420B; fax 1 (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People

The opening of the 2003 session of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People (269th meeting) will be held at the ambassadorial level on Friday, 14 February 2003 at 3 p.m. in Conference Room 1. The agenda for the meeting will include the election of officers and the organization of work for 2003 (A/AC.183/2003/L.1, A/AC.183/2003/CRP.1).

Special Committee on Peacekeeping Operations

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Thursday and Friday, 27 and 28 February, and Monday, 3 March 2003. The speakers' list will open on Thursday, 13 February 2003, at 9 a.m. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly requested to contact Mr. Charles Kramer (tel. 1 (212) 963-1023; e-mail kramerc@un.org). As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as Observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not yet done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax 1 (917) 367-2103).

Member States and Observers wishing to participate in the 2003 session of the Special Committee as Observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee, with a copy to the Secretary of the Committee (fax 1 (917) 367-2103).

Committee on Contributions

The Committee on Contributions will hold its sixty-third session at Headquarters from 2 to 27 June 2003 to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2004-2006.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S-2770J (tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943). In order to facilitate processing of such material, it is requested that it be submitted by 7 April 2003.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 19 May 2003. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Commission for Social Development
Forty-first session

Speakers' list

The speakers' list is now open for the general discussion taking place from Wednesday, 12 February, to Friday, 14 February 2003. Delegations wishing to inscribe on the list are kindly requested to contact the Secretary of the Commission (tel. 1 (212) 963-9963; fax 1 (212) 963-5935); e-mail gustafik@un.org.

Technical Subgroup of the Open-ended Working Group on Informatics

The next meeting of the Technical Subgroup of the Open-ended Working Group on Informatics will take place on Thursday, 13 February 2003, at 11 a.m. in Conference Room 9, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob Jalang'o (Kenya).

Commission on the Status of Women
Forty-seventh session

The forty-seventh session of the Commission on the Status of Women will be held from 3 to 14 March 2003 at Headquarters. The first meeting will convene at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2003/1.

The speakers' list for the session will open on Monday, 24 February 2003. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; tel. 1 (212) 963-5724; fax 1 (212) 963-5935; e-mail: pliner-josephs@un.org). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

Pursuant to its decision 46/101, the Commission will hold a high-level round table at its forty-seventh session, which will focus on national experiences in institutional capacity building, in particular in relation to the two thematic issues the Commission will address at this session. In order to facilitate the preparations for the high-level round table, the Secretary-General would also be grateful if the Permanent Representative could indicate the name of the representative from the national machinery for the advancement of women, as applicable, who will be participating in the round table.

A discussion guide pertaining to the high-level round table, which has been prepared by the Bureau of the Commission, is available at the offices of the Division for the Advancement of Women (room DC2-1240), as well as on the Web site of the Division (ww.un.org/womenwatch/daw/csw/47sess.htm).

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are likewise invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m., on Friday, 28 February 2003.

United Nations Development Programme

The second briefing in the consultation process with UNDP Member States on the *Human Development Report 2003* will be held on Wednesday, 19 February 2003, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 6. A third briefing will be held on Wednesday, 26 February 2003, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 6. Interested delegations are invited to attend.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 *(on Commission for Social Development issues)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(on Commission for Social Development issues)* on Wednesday, 12 February 2003, from 1.30 to 2.45 p.m. in Conference Room 6.

Conference on "Caring Communities for the 21st Century: Imagining the Possible"

In observance of the World Summit for the Information Society (WSIS) and the forty-first session of the Commission for Social Development, a conference on "Caring Communities for the 21st Century: Imagining the Possible", organized by the International Council for Caring Communities (ICCC) and co-sponsored by the United Nations Information and Communication Technologies (UN-ICT) Task Force, the United Nations Human Settlements Programme (UN-HABITAT), the United Nations Programme on Ageing, the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs, and the Department of Public Information (DPI), will take place on Wednesday, 12 February 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

World Intellectual Property Organization Briefing

The World Intellectual Property Organization (WIPO) will hold a technical briefing on "The International Copyright Agenda" on Wednesday, 12 February 2003, from 12 noon to 2 p.m. in room DC2-2525. Mr. Geoffrey Yu, Assistant Director General for Copyright and Related Rights Sector, WIPO (Geneva) will make the presentation. For further information, please contact the WIPO Coordination Office (tel. 1 (212) 963-1201).

Round table on Microcredit and the Millennium Development Goals

There will be a round table and discussion on the state of the Microcredit Summit Campaign report on Friday, 14 February 2003, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 5. The Executive Director of UNIFEM, Ms. Noeleen Heyzer, the Under-Secretary-General and High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, Mr. Anwarul K. Chowdhury, and the Director of the Microcredit Summit Campaign, Mr. Sam Daley-Harris, will be among the participants. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

UNITAR Workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held at United Nations Headquarters on the following dates: Monday, 24 February 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.; Tuesday, 25 February 2003, from 3 to 6 p.m.; and Wednesday, 26 February, from 3 to 6 p.m. A letter on his subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all permanent missions in New York. The registration deadline is Wednesday 19 February 2003. For further information, please contact the UNITAR office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-8637).

UNITAR Workshop on Building Effective Speaking Skills

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Francis Group, Ltd. are jointly conducting a workshop on building effective speaking skills. This workshop, to be conducted in English, will be held on Thursday and Friday, 27 and 28 February 2003, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room A. A letter on this subject, including a detailed information note, the draft programme and a nomination form, was addressed to all Permanent Missions in New York. The registration deadline is Friday, 14 February. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta at UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684 or 963-9196).

UNITAR Workshop Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology"

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is launching the Series entitled "Policy Awareness and Training in Information Technology" for 2003, under the auspices of the Information and Communication Technologies Task Force and the Working Group on Informatics. This programme is implemented with the active participation and sponsorship of Intel Corporation, Inc.

The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which in 2003 will be repeated five times. The first four modules of each cycle focus on (a) Introduction to Computers and Windows 2000; (b) E-mail and Internet Search Basics; (c) Introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web-page Design Basics and Usability Techniques; and are geared towards all diplomats. The fifth module, which is conducted as an interactive seminar, covers Policy and Security Issues in Information Technology and is aimed essentially at ambassadors and senior diplomats and open to members of the United Nations staff, as well as non-governmental organizations.

The first cycle of this year's Series, which began on 6 February, will continue on alternate Thursdays until Thursday, 27 March 2003. For further information, please contact the office of UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-3021).

Side events on the occasion of the forty-first session of the Commission for Social Development

On the occasion of the forty-first session of the Commission for Social Development, (10-21 February 2003), side events, sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will be held as follows:

Wednesday, 12 February:
From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 2: Civil Society Approaches to Policy Monitoring (organized by the Department of Economic and Social Affairs, HelpAge International, the Department for International Development (DFID) (United Kingdom) and Initiative for Policy Dialogue)

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room B: The Moral Dimensions of International Cooperation for Social Development (organized by the Triglav Circle)

Thursday, 13 February:
From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 1: Seminar on Evidence-based Social Welfare and Sustainable Social Development (organized by the Swedish Ministry of Health and Social Affairs)

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room B: A Call to Action – Implementation of the Madrid Plan of Action (organized by the NGO Committee on Ageing)

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 3: Presentation on the Ministerial Conference of the Council of Europe on Disabled Persons (organized by the delegation of Spain)

Friday, 14 February:
From 1.15 to 2 p.m. in Conference Room 2: Briefing on the Expert Group Meeting on Jobs for Youth – National Strategies for Employment Promotion (organized by the Division for Social Policy and Development and the International Labour Office)

From 2 to 3 p.m. in Conference Room 2: Briefing Announcing Partnership on Youth Crime Prevention in Africa (organized by UN-HABITAT)

From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room B: Protection in Crisis Situations: Challenges and Issues facing Children, Older People and Women (organized by UNICEF and Help Age International)

Tuesday, 18 February:
From 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room B: Achievements in the Implementation of the Objectives of the International Year of the Family Since 1994 (organized by the Baha'i International Community)

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 3 February 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Friday, 7 February 2003

General Assembly

Ad Hoc Working Group on the Integrated and Coordinated Implementation of and Follow-up to the Outcomes of the Major United Nations Conferences and Summits in the Economic and Social Fields

4th meeting

Work programme, including the issue of periodicity and duration of meetings of the working group

Programme of work

The Ad Hoc Working Group adopted a provisional agenda for its future work.

Organization of work

The Ad Hoc Working Group agreed that, while taking a holistic approach to the items on the agenda, it would focus its deliberations on items 1 and 2 at its next series of meetings, to be held from 24 February to 6 March 2003.

The President of the General Assembly made a statement.

Statements were made by the representatives of Morocco (on behalf of the Group of 77 and China) and Greece (on behalf of the European Union).

Open-ended Working Group to consider the objectives and agenda, including the possible establishment of the preparatory committee for the fourth special session of the General Assembly devoted to disarmament
Organizational meeting

1st meeting

A statement was made by the President of the fifty-seventh session of the General Assembly.

Election of Chairman and other officers

H.E. Mr. Mochamad Slamet Hidayat (Indonesia) was elected as Chairman of the Open-ended Working Group. Mr. Aleg Ivanou (Belarus) and Mr. David Govrin (Israel) were elected as Vice-Chairmen and Mrs. Marí a Angélica Arce de Jeannet (Mexico) as Rapporteur, by acclamation.

A statement was made by the Under-Secretary-General for Disarmament Affairs.

Timetable for substantive sessions

The Working Group adopted its programme of work and timetable, as contained in document A/AC.268/2003/CRP.1 (the first substantive session will be held from 10 to 14 March 2003 (5 meetings); the second substantive session will be held from 19 to 23 May 2003 (5 meetings); and third substantive session will be held from 23 to 27 June 2003 (5 meetings).

A statement was made by the representative of Greece, on behalf of the European Union, the Central and Eastern European countries associated with the European Union (Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia) and the associated countries, Cyprus, Malta and Turkey, as well as the EFTA member countries, Liechtenstein and Norway.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal. Basel, 22 March 1989

Accession: Equatorial Guinea (7 February 2003)[1]

International Convention against the taking of hostages. New York, 17 December 1979

Accession: Equatorial Guinea (7 February 2003)[1]

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents. New York, 14 December 1973

Accession: Equatorial Guinea (7 February 2003)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Accession: Equatorial Guinea (7 February 2003)[1]

International Convention on Maritime Liens and Mortgages, 1993. Geneva, 6 May 1993

Accession: Estonia (7 February 2003)[1]

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Accession: Equatorial Guinea (7 February 2003)[1]

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Accession: Equatorial Guinea (7 February 2003)[1]

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the sale of children, child prostitution and child pornography. New York, 25 May 2000

Accession: Equatorial Guinea (7 February 2003)[1]

United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: Equatorial Guinea (7 February 2003)[1]

Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: Equatorial Guinea (7 February 2003)[1]

Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001

Ratification: Luxembourg (7 February 2003)[1]

Agreement on the Privileges and Immunities of the International Criminal Court. New York, 9 September 2002

Ratification: Trinidad and Tobago (6 February 2003)[1]

Optional Protocol to the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 18 December 2002

Opening for signature

The above Protocol was adopted at the fifty-seventh session of the General Assembly of the United Nations by resolution A/RES/57/199 of 18 December 2002.

In accordance with article 27 (1), the Protocol will be open for signature by any State that has signed the Convention.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

In accordance with operative paragraph 1 of General Assembly resolution A/RES/57/199, the Protocol is now available for signature, ratification and accession at United Nations Headquarters in New York.

Certified true copies of the Protocol, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, are being prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign the Convention must be in possession of appropriate full powers emanating from one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Protocol could, as necessary, provide the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs (room S-3200; tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693), at United Nations Headquarters in New York.

Other announcements

United Nations Literacy Decade – Education For All (2003-2012)

The United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), as the lead agency for the *United Nations Literacy Decade – Education For All (2003-2012)*, will officially launch the Literacy Decade, in cooperation with the Department of Public Information (DPI), on Thursday, 13 February 2003. The first part of the programme will take place from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 4. Statements will be made by the President of the fifty-seventh session of the General Assembly, the Deputy Secretary-General and the Director-General of UNESCO. A keynote address will be made by H.E Mr. Natsagiin Bagabandi, President of Mongolia. A ceremony will follow to open the theme exhibition entitled "Literacy in Action across the Globe" in the Visitors' Lobby of the General Assembly Building. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information contact the UNESCO Office of Public Information (tel. 1 (212) 963-5986).

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of February 2003 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Gambia
H.E. Mr. Crispin Grey-Johnson

Asian States:
Kuwait
H.E. Mr. Mohammad A. Abulhasan

Eastern European States:
Belarus
Mr. Aleg Ivanou
Chargé d'affaires a.i.

Latin American and Caribbean States:
Argentina
H.E. Mr. Arnoldo M. Listre

Western European and other States:
Turkey
H.E. Mr. Ümit Pamir

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 7 February 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official records**
	Fifty-seventh session
A/C.1/57/PV.14	Meeting held on 17 October 2002, 10 a.m. [English]
General Assembly	**Documents**
	Fifty-seventh session
A/57/676*	Reissued for technical reasons [A C E F R S]
A/RES/57/46	*Item 22 (j)* – Cooperation between the United Nations and the League of Arab States [A C E F R S]
A/RES/57/145	*Item 44* – Responding to global threats and challenges [A C E F R S]
A/RES/57/178	*Item 102* – Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [A C E F R S]
	Committee on the exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People
A/AC.183/2003/L.1	Provisional agenda of the 269th meeting to be held on Friday, 14 February 2003 [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
S/2003/77	Letter dated 20 January 2003 from the Permanent Representative of Colombia to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/86	Identical letters dated 21 January 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/88	Identical letters dated 22 January 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/149	Letter dated 4 February 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Rwanda to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/151	Report of the Secretary-General concerning the credentials of the alternate representative of the Russian Federation on the Security Council [A C E F R S]
S/2003/153	Letter dated 6 February 2003 from the Permanent Representative of South Africa to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/Agenda/4702 Provisional agenda [A C E F R S]

S/Agenda/4703 Provisional agenda [A C E F R S]

S/RES/1464 (2003)* Reissued for technical reasons [A C E F R S]

S/PRST/2003/1 Statement by the President of the Security Council [A C E F R S]

Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999)

S/AC.37/2003/3 Letter dated 28 January 2003 from the Permanent Representative of Belgium to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Organizational session for 2003

E/2003/1/Rev.1 *Item 3* – Basic programme of work of the Council – Proposed basic programme of work of the Council for 2003 and 2004 – Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Commission for Social Development
Forty-first session

E/CN.5/2003/5/Corr.1 *Item 3 (a) of the provisional agenda* – Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: national and international cooperation for social development – National and international cooperation for social development – Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Commission on the Status of Women
Forty-seventh session

E/CN.6/2003/NGO/12 *Item 3 (c) of the provisional agenda* – Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern and further actions and initiatives – Statement submitted by Soroptimist International, a non-governmental organization in general consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

E/CN.6/2003/NGO/17 *Item 3 (c) (ii) of the provisional agenda* – Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern and further actions and initiatives: women's human rights and the elimination of all forms of violence against women and girls as defined in the Beijing Platform for Action and the outcome documents of the twenty-third special session of the General Assembly – Statement submitted by the Legião da Boa Vontade (Legion of Good Will), a non-governmental organization in general consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

E/CN.6/2003/NGO/27 *Item 3 (c) (ii) of the provisional agenda* – Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern and further actions and initiatives: women's human rights and the elimination of all forms of violence against women and girls as defined in the Beijing Platform for Action and the outcome documents of the twenty-third special session of the General Assembly – Statement submitted by Equality Now, a non-governmental organization in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888, 963-6771 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/28

Samedi 8 février 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Lundi 10 février 2003

Assemblée générale

Groupe de travail à composition non limitée sur la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions relatives au Conseil de sécurité

10 à 13 heures	2e séance (privée)	Salle de conférence 3

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
	Comité des commissaires aux comptes	

Conseil économique et social

Commission du développement social
Quarante et unième session

10 à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 2

1. Élection d'un vice-président [1]
2. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation (E/CN.5/2003/1, E/CN.5/2003/L.1) [2]
3. Déclaration du Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales
4. Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire : coopération nationale et internationale au service du développement (E/CN.5/2003/5, E/CN.5/2003/5/Corr.1, E/CN.5/2003/NGO/1, E/CN.5/2003/NGO/2, E/CN.5/2003/NGO/7, E/CN.5/2003/NGO/10, E/CN.5/2003/NGO/11, E/CN.5/2003/NGO/12) [3 a)]

Déclaration liminaire (point 3)

Présentation et dialogue sur le Forum international pour le développement social

03-24116

15 à 18 heures 3e séance Salle de conférence 2

Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire : coopération nationale et internationale au service du développement (E/CN.5/2003/5, E/CN.5/2003/5/Corr.1, E/CN.5/2003/NGO/1, E/CN.5/2003/NGO/2, E/CN.5/2003/NGO/7, E/CN.5/2003/NGO/10, E/CN.5/2003/NGO/11, E/CN.5/2003/NGO/12) [3 a)]

Présentation de l'Inde et du Burkina Faso et dialogue

Présentations et dialogue sur les activités de coopération technique de la Division des politiques sociales et du développement social et du Service de la gestion et de la gouvernance socio-économique

Convention relative aux droits de l'enfant

Neuvième Réunion des États parties

10 à 13 heures 15e séance Salle de conférence 1

15 à 18 heures 16e séance Salle de conférence 1

Ordre du jour provisoire

1. Ouverture de la Réunion par le représentant du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies
2. Élection du président
3. Adoption de l'ordre du jour (CRC/SP/34)
4. Élection des autres membres du Bureau de la Réunion
5. Révision de l'article 13.1 du règlement intérieur des réunions des États parties à la Convention relative aux droits de l'enfant (CRC/SP/5)
6. Élection de 13 membres du Comité des droits de l'enfant (CRC/SP/33, CRC/SP/33/Add.1, CRC/SP/33/Add.2 , CRC/SP/33/Add.3, CRC/SP/33/Add.4, CRC/SP/2003/L.1/Rev.1 et CRC/SP/2003/L.2) conformément à l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant tel qu'il a été amendé (résolution 50/155 de l'Assemblée générale)
7. Questions diverses

[En vertu du paragraphe 5 de l'article 43 de la Convention, le quorum nécessaire pour la séance des États parties est des deux tiers des États parties. Le nombre des États parties étant actuellement de 191, le quorum est de 128. Ces dernières années, les séances des États parties ont été considérablement retardées ou reportées faute de quorum. Afin d'éviter une telle situation, il est impératif que les États parties soient présents à l'heure indiquée pour la séance.]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 10 février 2003

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination *(réunion extraordinaire)*

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

---

Groupe des 77 *(débat du Conseil économique et social consacré aux activités opérationnelles)*

10 h 30 à 13 heures . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Groupe des 77 *(débat du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires)*

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Groupe africain *(experts de la Troisième Commission)*

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

---

Table ronde sur le thème "Emploi et sécurité du revenu dans un monde vieillissant : Perspectives sur les tendances et les stratégies"

13 h 15 à 14 h 45 . . . . . Salle de conférence 2

Table ronde sur le thème "Emploi et sécurité du revenu dans un monde vieillissant : Perspectives sur les tendances et les stratégies", organisée par l'Organisation internationale du Travail (OIT), l'American Association of Retired Persons (AARP) et le Département des affaires économiques et sociales [La réunion sera animée par M. John Langmore (OIT). Mme Joëlle Louise Hivonnet, Conseillère, Bureau de liaison du Secrétariat général du Conseil de l'Union européenne auprès de l'Organisation des Nations Unies, M. Alexandre Sidorenko, Chef du Programme sur le vieillissement de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, Mme Deborah Russell, Directrice du Département de la sécurité économique et des travaux (AARP), et M. Mark Gorman, Directeur du développement des politiques d'HelpAge International, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.]

Séminaire de la Banque mondiale sur le thème "Stratégies pour la réduction de la pauvreté : cas observés à ce jour"

13 h 15 à 14 h 45 . . . . . Salle de conférence 3

Séminaire de la Banque mondiale sur le thème "Stratégies pour la réduction de la pauvreté : cas observés à ce jour" [Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de la Banque mondiale (tél. 1 (212) 355-5112).]

Activités parallèles dans le cadre de la quarante et unième session de la Commission du développement social

À l'occasion de la quarante et unième session de la Commission du développement social (10-21 février 2003) des activités parallèles, parrainées par la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, auront lieu comme suit :

Dimanche 9 février :
De 10 heures à 15 h 30 (Church Center) : Forum de la société civile (organisé par le Service de liaison avec les organisations non gouvernementales (SLNG), le Conseil international de l'action sociale et la Friedrich Ebert Stiftung)

Lundi 10 février :
De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence B : Madrid à Berlin : Problèmes en ce qui concerne la mise en application dans une société vieillissante (organisée par le Conseil international de l'action sociale)

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire, une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Lundi 10 février 2003

Salle S-226

11 h 15 — Conférence de presse, parrainée par la Mission permanente de l'Espagne auprès de l'Organisation des Nations Unies, avec deux organisations non gouvernementales (Airline Ambassadors et Paix et Coopération) (ouverture du Concours international de 2003 de dessins de jeunes sur le thème "La protection de l'environnement" (participants : Mme Nancy Rivard, Présidente d'Airline Ambassadors, et M. Joaquin Antuna, Président de Paix et Coopération)

Réunions officielles à venir

Conseil de sécurité

Commission de contrôle, de vérification et d'inspection des Nations Unies (COCOVINU)

Le Collège des Commissaires de la Commission de contrôle, de vérification et d'inspection des Nations Unies (COCOVINU), créée par la résolution 1284 (1999) du Conseil de sécurité du 17 décembre 1999, se réunira le mercredi 12 février 2003 à 14 heures dans la salle de conférence C.

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte anti-terroriste

Le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte anti-terroriste fera un exposé à l'intention des États membres intéressés le mercredi 12 février 2003 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Assemblée générale

Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

La première séance du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux aura lieu le mercredi 12 février 2003 à 11 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Ouverture de la session par le Secrétaire général
2. Élection du bureau
3. Organisation des travaux (A/AC.109/2003/L.1 et A/AC.109/2003/L.2)
4. Questions diverses

Comité des relations avec le pays hôte

La 215e séance du Comité des relations avec le pays hôte aura lieu le jeudi 13 février 2003 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à sa Secrétaire (bureau S-3420B; télécopieur 1 (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien

L'ouverture de la session de 2003 du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien (269e séance) aura lieu, au niveau des ambassadeurs, le vendredi 14 février 2003 à 15 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour de la séance comprendra l'élection du Bureau et l'organisation des travaux pour 2003 (A/AC.183/2003/L.1, A/AC.183/2003/CRP.1).

Comité spécial des opérations de maintien de la paix

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le jeudi 27 et le vendredi 28 février, et le lundi 3 mars 2003. La liste des orateurs sera ouverte le jeudi 13 février 2003 à 9 heures. Les délégations désirant s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter M. Charles Kramer (tél. 1 (212) 963-1023; courriel kramerc@un.org). Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie au Secrétaire du Comité (télécopieur 1 (917) 367-2103). Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2003 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie au Secrétaire du Comité (télécopieur 1 (917) 367-2103).

Comité des contributions

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-troisième session au Siège du 2 au 27 juin 2003, pour examiner notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2004-2006.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité des contributions. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S-2770J (tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943). Afin de faciliter l'examen de ces documents, il est demandé qu'ils soient soumis avant le 7 avril 2003.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 19 mai 2003. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Conseil économique et social

Commission du développement social
Quarante et unième session

Liste des orateurs

La liste des orateurs est maintenant ouverte pour le débat général qui se tiendra du mercredi 12 au vendredi 14 février 2003. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de contacter le Secrétaire de la Commission (tél. 1 (212) 963-9963; télécopieur 1 (212) 963-5935; courriel gustafik@un.org.

Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique

La prochaine réunion du Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le jeudi 13 février 2003 à 11 heures dans la salle de conférence 9, sous la conduite de S.E. Bob Jalang'o (Kenya).

Commission de la condition de la femme
Quarante-septième session

La quarante-septième session de la Commission de la condition de la femme se tiendra au Siège du 3 au 14 mars 2003. La première séance aura lieu à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/2003/1.

La liste des orateurs pour la session sera ouverte le lundi 24 février 2003. Les délégations qui souhaitent prendre la parole à la Commission sont priées de se mettre en rapport avec la Secrétaire, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; tél. 1 (212) 963-5724 ; fax 1 (212) 963-5935; courriel pliner-josephs@un.org). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la décision 46/101, la Commission tiendra une table ronde de haut niveau à sa quarante-septième session, qui portera sur les expériences nationales dans le renforcement des capacités institutionnelles, en particulier en ce qui concerne les deux questions thématiques que la Commission examinera à cette session. Afin de faciliter les préparatifs de la table ronde de haut niveau, le Secrétaire général serait très obligé si les Représentants permanents pouvaient indiquer le nom du représentant de leur mécanisme national de promotion de la femme, le cas échéant qui participera à la table ronde.

Un guide de discussion pour la table ronde de haut niveau, établi par le bureau de la Commission, est disponible au bureau de la Division de la promotion de la femme (bureau DC2-1240), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw/csw/47sess.htm).

En vertu de la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, la Commission doit nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail chargé de l'examen des communications relatives à la condition de la femme. Les Présidents des groupes régionaux sont invités à soumettre leurs candidatures à la Secrétaire de la Commission au plus tard le vendredi 28 février 2003, avant 13 heures.

Programme des Nations Unies pour le développement

La deuxième réunion d'information dans le cadre du processus de consultation avec les États Membres du PNUD sur le *Rapport sur le développement humain 2003* aura lieu le mercredi 19 février 2003 de 11 heures à midi 30 dans la salle de conférence 6. Une troisième réunion se tiendra le mercredi 26 février 2003 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 6. Les délégations intéressées sont invitées.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission du développement social)*

Une réunion du Groupe des 77 *(questions relevant de la Commission du développement social)* aura lieu le mercredi 12 février 2003 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

Conférence sur le thème "Communautés solidaires pour le XXIe siècle : imaginer le possible"

À l'occasion du Sommet mondial de l'information et de la quarante et unième session de la Commission du développement sociale, une conférence sur le thème "Communautés solidaires pour le XXIe siècle : imaginer le possible", organisée par l'International Council for Caring Communities (ICCC) et coparrainée par le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication, le Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-HABITAT), le Programme des Nations Unies sur le vieillissement, la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales et le Département de l'information, aura lieu le mercredi 12 février 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Organisation mondiale de la propriété intellectuelle

L'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) tiendra une réunion d'information technique sur "L'agenda international sur le droit d'auteur" le mercredi 12 février 2003 de midi à 14 heures dans la salle DC2-2525. M. Geoffrey Yu, Assistant Directeur général du Secteur du droit d'auteur et des droits connexes, OMPI (Genève), fera l'exposé. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Bureau de coordination de l'OMPI (tél. 1 (212) 963-1201).

Table ronde sur le microcrédit et les objectifs du Millénaire en matière de développement

Une table ronde sur l'état du rapport de la Campagne du sommet sur le microcrédit aura lieu le vendredi 14 février 2003 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 5. La Directrice exécutive d'UNIFEM, Mme Noeleen Heyzer, le Secrétaire général adjoint et Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États en développement insulaires, M. Anwarul K. Chowdhury, et le Directeur de la Campagne du sommet sur le microcrédit, M. Sam Daley-Harris, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités

Atelier de l'UNITAR sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions des Nations Unies

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier en anglais sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu au Siège des Nations Unies les dates suivantes : lundi 24 février 2003 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures; mardi 25 février 2003 de 15 à 18 heures; et mercredi 26 février 2003 de 15 à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription a été adressés aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 19 février 2003. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-8637).

Atelier de l'UNITAR destiné à améliorer l'efficacité oratoire

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Francis Group, Ltd organisent conjointement un atelier destiné à améliorer l'efficacité oratoire. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu les jeudi 27 et vendredi 28 février 2003 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence A. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, du projet de programme et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au vendredi 14 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Nicole Valenta à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684 ou 963-9196).

Série d'ateliers de l'UNITAR intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information"

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise la série intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information", sous les auspices du Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et du Groupe de travail sur l'informatique. Ce programme est réalisé avec la participation active et le parrainage de l'Intel Corporation, Inc. Le programme comprendra une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété cinq fois en 2003. Les quatre premiers modules de chaque cycle, destinés à tous les diplomates, porteront sur les sujets suivants : a) ordinateurs et Windows 2000; b) notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) notions de base sur Microsoft Word 2000; et d) conception et tenue à jour des pages Web. Le cinquième module, conçu comme un séminaire interactif, traitera des politiques et affaires de sécurité en matière de

technologies de l'information et sera destiné essentiellement aux ambassadeurs et aux diplomates de rang élevé et ouvert à la participation des fonctionnaires de l'ONU et des organisations non gouvernementales.

Le premier cycle de la série 2003, qui a commencé le 6 février, se poursuivra un jeudi sur deux jusqu'au 27 mars 2003. Pour plus de renseignements, veuillez contacter le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-3021).

Activités parallèles dans le cadre de la quarante et unième session de la Commission du développement social

À l'occasion de la quarante et unième session de la Commission du développement social (10-21 février 2003) des activités parallèles, parrainées par la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, auront lieu comme suit :

Mercredi 12 février :
De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence 2 : Approches de la société civile au suivi des politiques (organisée par le Département des affaires économiques et sociales, HelpAge International, le Department for International Development (DFID) (Royaume-Uni) et Initiative for Policy Dialogue)

De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence B : Les dimensions morales de la coopération internationale pour le développement social (organisée par le Triglav Circle)

Jeudi 13 février :
De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence 1 : Séminaire sur l'action sociale et le développement social durable fondés sur des données probantes (organisé par le Ministère de la santé et des affaires sociales de la Suède)

De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence B : Un appel à l'action – Mise en oeuvre du Plan d'action de Madrid (organisée par le Comité des ONG sur le vieillissement)

De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence 3 : Exposé sur la Conférence ministérielle du Conseil de l'Europe sur les personnes handicapées (organisé par la délégation de l'Espagne)

Vendredi 14 février :
De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence 2 : Exposé sur la réunion du Groupe d'experts sur la création d'emplois pour les jeunes – stratégies nationales de promotion de l'emploi (organisée par la Division des politiques sociales et du développement social et le Bureau international du travail)

De 14 à 15 heures, dans la salle de conférence 2 : Réunion d'information annonçant le Partenariat sur la prévention du crime parmi les jeunes en Afrique (organisée par l'ONU-HABITAT)

De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence B : Protection en situations de crise : défis et problèmes auxquels sont confrontés les enfants, les personnes âgées et les femmes (organisée par l'UNICEF et Help Age International)

Mardi 18 février :
De 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence B : Progrès remarquables accomplis dans l'application des objectifs de l'Année internationale de la famille depuis 1994 (organisée par la Communauté internationale bahaïe)

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 3 février 2003, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Vendredi 7 février 2003

Assemblée générale

Groupe de travail spécial chargé d'étudier l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social

4e séance

Programme de travail, y compris la question de la périodicité et de la durée des réunions du Groupe de travail

Ordre du jour provisoire

Le Groupe de travail spécial adopte l'ordre du jour provisoire pour ses futurs travaux.

Organisation des travaux

Le Groupe de travail spécial décide, tout en gardant une optique intégrée sur tous les points de l'ordre du jour, de concentrer ses débats sur les points 1 et 2, lors de sa prochaine série de séances qui se tiendra du 24 février au 6 mars 2003.

Le Président de l'Assemblée générale fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Grèce (au nom de l'Union européenne).

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner les objectifs et l'ordre du jour, y compris la création éventuelle d'un comité préparatoire de la quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement
Séance d'organisation

1re séance

Le Président de la cinquante-septième session de l'Assemblée générale fait une déclaration.

Élection du président et des autres membres du Bureau

S.E. M. Mochamad Slamet Hidayat (Indonésie) est élu Président du Groupe de travail. M. Aleg Ivanou (Bélarus) et M. David Govrin (Israël) sont élus Vice-Présidents et Mme Maria Angélica Arce de Jeannet (Mexique) Rapporteur, par acclamation.

Le Secrétaire général adjoint aux affaires de désarmement fait une déclaration.

Calendrier des sessions de fond

Le Groupe de travail adopte le programme de travail et le calendrier figurant dans le document A/AC.268/2003/CRP.1 (la première session de fond aura lieu du 10 au 14 mars 2003 (5 séances); la deuxième session de fond, du 19 au 23 mai 2003 (5 séances); et la troisième session de fond, du 23 au 27 juin 2003 (5 séances).

Le représentant de la Grèce fait une déclaration au nom de l'Union européenne, des pays de l'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne (Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, Slovénie) et des pays associés, Chypre, Malte et Turquie, ainsi que des pays membres de l'AELE, le Liechtenstein et la Norvège.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Bâle, 22 mars 1989

Adhésion : Guinée équatoriale (7 février 2003[1])

Convention internationale contre la prise d'otages. New York, 17 décembre 1979

Adhésion : Guinée équatoriale (7 février 2003[1])

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. New York, 14 décembre 1973

Adhésion : Guinée équatoriale (7 février 2003[1])

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Adhésion : Guinée équatoriale (7 février 2003[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Convention internationale de 1993 sur les privilèges et hypothèques maritimes. Genève, 6 mai 1993

Adhésion : Estonie (7 février 2003[1])

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Adhésion : Guinée équatoriale (7 février 2003[1])

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Adhésion : Guinée équatoriale (7 février 2003[1])

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000

Adhésion : Guinée équatoriale (7 février 2003[1])

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification : Guinée équatoriale (7 février 2003[1])

Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 novembre 2000

Ratification : Guinée équatoriale (7 février 2003[1])

Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Stockholm, 22 mai 2001

Ratification : Luxembourg (7 février 2003[1])

Accord sur les Privilèges et immunités de la Cour pénale internationale. New York, 9 septembre 2002

Ratification : Trinité-et-Tobago (6 février 2003[1])

Protocole facultatif se rapportant à la convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants New York, 18 décembre 2002

Ouverture à la signature

Le Protocole susmentionné a été adopté à la cinquante-septième session de l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies par la résolution A/RES/57/199 du 18 décembre 2002.

Conformément au paragraphe premier de son article 27, le Protocole sera ouvert à la signature de tout État qui a signé la Convention.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Conformément au paragraphe premier de la résolution de l'Assemblée générale A/RES/57/199, le Protocole est à présent disponible à la signature, à la ratification et à l'adhésion au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Des exemplaires certifiés conformes du Protocole, dont les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe font également foi, sont en cours de préparation. Ils seront diffusés à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement et les Ministres des affaires étrangères sont habilités, *ès qualités*, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer le Protocole doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités.

Le Secrétaire général serait très obligé si les États souhaitant signer le Protocole pouvaient préalablement adresser les pleins pouvoirs requis, le cas échéant, à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693), au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Autres annonces

Décennie des Nations Unies pour l'alphabétisation - L'éducation pour tous (2003-2012)

L'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), l'institution responsable de la réalisation de la *Décennie des Nations Unies pour l'alphabétisation – L'éducation pour tous (2003-2012)*, ouvrira officiellement la Décennie, en coopération avec le Département de l'information, le jeudi 13 février 2003. La première partie du programme se tiendra de 10 heures à midi dans la salle de conférence 4. Des déclarations seront faites par le Président de la cinquante-septième session de l'Assemblée générale, la Vice-Secrétaire générale et le Directeur général de l'UNESCO. S.E M. Natsagiin Bagabandi, Président de la Mongolie, fera le discours inaugural. Une cérémonie s'ensuivra pour marquer l'ouverture de l'exposition-thème intitulée "L'alphabétisation dans l'action partout dans le monde" dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Bureau de l'information de l'UNESCO (tél. 1 (212) 963-5986).

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de février 2003 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Gambie
S.E. M. Crispin Grey-Johnson

États d'Asie :
Koweït
S.E. M. Mohammad A. Abulhasan

États d'Europe orientale :
Bélarus
S.E. M. Aleg Ivanou
Chargé d'affaires par intérim

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Argentine
S.E. M. Arnoldo M. Listre

États d'Europe occidentale et autres États :
Turquie
S.E. M. Ümit Pamir

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte anti-terroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greece.eun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 7 février 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-septième session
A/C.1/57/PV.14	Séance tenue le 17 octobre 2002, 10 heures [anglais]
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-septième session
A/57/676*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
A/RES/57/46	*Point 22 j)* – Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et la Ligue des États arabes [A A C E F R]
A/RES/57/145	*Point 44* – Réponses aux menaces et aux défis mondiaux [A A C E F R]
A/RES/57/178	*Point 102* – Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [A A C E F R]
	Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien
A/AC.183/2003/L.1	Ordre du jour provisoire de la 269e séance, qui se tiendra le 14 février 2003 [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2003/77	Lettre datée du 20 janvier 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Colombie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/86	Lettres identiques datées du 21 janvier 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/88	Lettres identiques datées du 22 janvier 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/149	Lettre datée du 4 février 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente du Rwanda auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/151	Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs du représentant suppléant de la Fédération de Russie au Conseil de sécurité [A A C E F R]

S/2003/153	Lettre datée du 6 février 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Afrique du Sud auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/Agenda/4702	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/4703	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/RES/1464 (2003)*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
S/PRST/2003/1	Déclaration du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
	Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999)
S/AC.37/2003/3	Lettre datée du 28 janvier 2003, adressée au Président du Comité par le Représentant permanent de la Belgique auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Session d'organisation pour 2003

E/2003/1/Rev.1	*Point 3* – Programme de travail de base du Conseil – Projet de programme de travail de base du Conseil pour 2003 et 2004 – Note du Secrétaire général [A A C E F R]
	Commission du développement social *Quarante et unième session*
E/CN.5/2003/5/Corr.1	*Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire :coopération nationale et internationale au service du développement social – Coopération nationale et internationale au service du développement social – Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
	Commission de la condition de la femme *Quarante-septième session*
E/CN.6/2003/NGO/12	*Point 3 c) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques et mesures prises dans les domaines critiques et autres dispositions et initiatives à prendre en la matière – Déclaration présentée par l'Association soroptimiste internationale, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif général auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]
E/CN.6/2003/NGO/17	*Point 3 c) ii) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques et mesures prises dans les domaines critiques et autres dispositions et initiatives à prendre en la matière : droits fondamentaux de la femme et élimination de toutes les formes de violence à l'égard des femmes et des filles conformément au Programme d'action de Beijing et aux textes adoptés à l'issue de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale – Déclaration présentée par la Legião da Boa Vontade (Legion of Good Will), organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif général auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

E/CN.6/2003/NGO/27 *Point 3 c) ii) de l'ordre du jour provisoire* – Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques et mesures prises dans les domaines critiques et autres dispositions et initiatives à prendre en la matière : droits fondamentaux de la femme et élimination de toutes les formes de violence à l'égard des femmes et des filles conformément au Programme d'action de Beijing et aux textes adoptés à l'issue de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale – Déclaration présentée par Égalité maintenant, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888, 963-6771 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.